



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **349** vom/dd. **01.09.2026** ore **09:03** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

9. Behebung von Beträgen aus dem ordentlichen Reservefonds - Kap. 10100 - UEB 20011.10 - Ausgaben und Anpassung der Kassaausstattung Jahr 2026

OGGETTO:

9° prelevamento di somme dal fondo di riserva ordinario - cap. 10100 – UEB 20011.10 - spese e adeguamento delle dotazioni di cassa anno 2026

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass die Ausgabenkapitel des laufenden Haushaltsvoranschlages, die in beiliegender Aufstellung aufgelistet sind, zu wenig Verfügbarkeit für die effektiven Erfordernisse aufweisen und daher mittels Behebung aus dem ordentlichen Reservefond aufgestockt werden müssen;

darauf hingewiesen, dass der genannte Fond derzeit eine Verfügbarkeit von Euro 69.600,99 aufweist;

nach Übereinkunft, die Behebung des Betrages von 499,00 Euro aus dem ordentlichen Reservefond - Kap. 10100 – UEB 20011.10 – Ausgaben zu gewähren;

in Anbetracht, dass auch die Ansätze des Kassahaushaltes entsprechend angepasst werden müssen, weshalb eine entsprechende Behebung vom Kassareservefonds Kap. 10101 – UEB 20011.10 – Ausgaben notwendig ist;

nach Übereinkunft, die Aufstockung der in beiliegender Aufstellung angeführten Ausgabenkapitel zu bestimmen, deren Ansätze sich in Bezug auf die effektiven finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen Kapitels als unzureichend erwiesen hat;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die dringenden Beauftragungen, die durch diese Reservefondsbehebung ermöglicht werden, beschlossen werden können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten SY7zEzyKtOF7XYJP+D8MfGMYDaomVgb6N/qOthm z0/8= vom 31.08.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten XVZp/BWkWmZjNLevOqIHsoflzTuHM0PxGIneJP55JT4= vom 31.08.2026

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategieprogramm sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che i capitoli di spesa del bilancio di previsione dell'anno corrente, elencati nell'allegato prospetto, non presentano la necessaria disponibilità per le esigenze finanziarie effettive, per cui si rende necessario adeguare lo stanziamento mediante prelevamento dal fondo di riserva ordinario;

ravvisato che detto fondo attualmente presenta una disponibilità di Euro 69.600,99;

convenuto di concedere il prelevamento della somma di 499,00 Euro dal fondo di riserva ordinario - cap. 10100 – UEB 20011.10 – spese;

in considerazione che anche le dotazione del bilancio di cassa devono essere parimenti adeguate, comportando un rispettivo prelevamento dal fondo di cassa cap. 10101 – UEB 20011.10 – spese;

convenuto di disporre l'aumento dei capitoli di spesa elencati nell'allegato prospetto, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle effettive necessità finanziarie di ogni capitolo;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva affinché gli incarichi urgenti, divenuti possibili dopo il presente prelevamento dal fondo di riserva, possano essere deliberati;

visto il parere tecnico SY7zEzyKtOF7XYJP+D8MfGMYDaomVgb6N/qOthm z0/8= del 31.08.2026;

visto il parere contabile XVZp/BWkWmZjNLevOqIHsoflzTuHM0PxGIneJP55JT4= del 31.08.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale



1. die Behebung aus dem ordentlichen Rücklagenfonds - Kap. 10100 – UEB 20011.10 der Ausgaben des laufenden Haushaltsvoranschlags den Betrag von Euro 499,00 anzuordnen und damit die Aufstockung der Ansätze der in beiliegender Aufstellung angeführten Ausgabenkapitel zu bestimmen, wobei die Aufstellung wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
 2. die Anpassung der Kassaausstattung der betreffenden Kapitel mittels Behebung des Betrages von Euro 499,00 aus dem Kassareservfonds Kap. 10101 – UEB 20011.10;
 3. dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;
 4. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 5. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnismahme reduziert.
1. di disporre il prelevamento dal fondo di riserva ordinario - cap. 10100 – UEB 20011.10 delle spese del bilancio di previsione per l'anno corrente la somma di Euro 499,00 aumentando con la somma gli stanziamenti dei capitoli indicati nell'allegato prospetto, che costituisce parte essenziale della presente delibera;
 2. l'adeguamento delle dotazione di cassa dei capitoli riguardanti tramite prelevamento dal fondo di cassa – cap. 10101 – UEB 20011.10 dell'importo di Euro 499,00;
 3. che il provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;
 4. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
 5. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)